

Psa

Chapter 68

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1	לְמַנְצַח ל-الْمُنْصِدِّ H5329	לְדָוִד ל-داوود H1732	מְזֻמָּר مزمور H4210	שִׁיר: نشيد H1732	יָקוּם يقوم H0430	אֱלֹהִים الله H0430	יַפְצוּ يَتَبَدَّدُ H0341	אוֹיְבָיו و-يَهْرُبُ H5127	וַיְנוֹסוּ مُبْغِضُوهُ H8130	מִשְׁנֵאָיו من-وجهه H6440	מִפְּנֵיו: H6440	
2	כַּהֲנֵף ك-انقشاع H5086	עֶשֶׂן الدخان H6227	הַנְּהַף تَفْشَعُهُمْ H5086	כַּהֲמָס ك-ذوبان H4549	דָּוַנָּה الشمع H1749	מִפְּנֵי- من-أمام- H6440	אֶשׁ النار H0784	יִאֲבְדוּ يَهْلِكُونَ H0006	רְשָׁעִים الأشرار H7563	מִפְּנֵי من-أمام H6440	אֱלֹהִים: الله H0430	
3	וַיִּזְדַּקְיָם و-الأبرار H6662	וַיִּפְרְחוּ يَفْرَحُونَ H8055	וַיַּעֲלֵצוּ يَبْتَهِجُونَ H5970	לְפָנַי أمام H6440	אֱלֹהִים الله H0430	וַיִּשְׂשִׂי و-يَطْرَبُونَ H7797	בְּשִׁמְחָה: ب-فرح H8057					
4	אִשְׁרֵי عَنَّا- H7891	לְאֱלֹהִים ل-الله H0430	זָמְרוּ زَمُّوا H2167	שָׁמוּ اسْمُهُ H8034	סָלוּ مَهَّدُوا H5549	לְרִכְבָּם ل-لراكب H7392	בְּעֵרְבוֹת في-السهوب H6160	בִּיהַ ب-ياه H3050	שָׁמוּ اسْمُهُ H8034	וַעֲלִי و-ابتهجوا H5937	לְפָנָיו: أمامه H6440	
5	אָבִי أبو- H0001	יִתְזַמְּמוּ و-ذيان H1781	וַדִּין الأراذل H0490	אֱלֹהִים الله H0430	בְּמַעֲוֹן في-مسكر H4583	קִדְשׁוֹ: قُدْسِهِ H6944						
6	אֱלֹהִים الله- H0430	מְנוֹשֵׁב مُسْكِنٌ H3427	וַיְחִידֵם المفتردين- H3173	בֵּיתָהּ في-بيت H3318	מוֹצִיא مُخْرَجٌ H3318	אֲסִירִים الأسرى- H0615	בְּפוֹשְׁרוֹת إلى-الرفاهية H3574	אָדָּה فَقَطَّ H0389	סוֹרְרִים المُتَمَرِّدُونَ H5637	שָׁכְנוּ سكنوا H7931	צַחֲיִיחָה: في-الجفاف H6707	
7	אֱלֹהִים يا-الله H0430	בְּצֵאוֹתָהּ ب-خروجك H3318	לְפָנַי أمام H6440	עֲמָדָה شَعْبِكَ H6805	בְּצֵעֲרָהּ ب-سيرك H3452	בִּישִׁימוֹן في-القفر H5542	סֵלָה: سِلاَه H5542					
8	אֶרֶץ الأرض H0776	אֲרָעָהּ ارتحلت- H7493	אֶף- بل- H0637	שָׁמַיִם السماوات H8064	נִטְפְּרוּ قطرت H5197	מִפְּנֵי من-أمام H6440	אֱלֹהִים الله H0430	זָה هذا H2088	סִינַי سيناء H5514	מִפְּנֵי من-أمام H6440	אֱלֹהִים الله H0430	אֱלֹהֵי إله H0430
												יִשְׂרָאֵל: إسرائيل H3478
9	נִשְׁם مطرًا H1653	נְדָבוֹת سَخِيًا H5071	תְּנִיף أمطرت H0430	אֱלֹהִים يا-الله H0430	נִחַלְתָּהּ ميراثك H5159	וְנִלְאָהּ و-المُعْتَبَةَ H3811	אֵתָהּ أنت H0430	כּוֹנֵנְתָהּ: تَبَّتْهَا H0430				
10	חִתְּתָהּ جماعتك H3427	יִשְׁבּוּ- سكنت- H3427	בְּהָ فيها H3427	תִּכְוֵן هيأت H3427	בְּטוֹבְתָהּ ب-جودك H6041	לְעֵנִי ل-لقبير H6041	אֱלֹהִים: يا-الله H0430					
11	אֲדַנִּי الرَّبُّ H0136	יִתֵּן- يُعطي- H5414	אָמַר كلمة H0562	הַמְבַשְּׂרוֹת المبشرات H1319	צָבָא جيش H1319	רַב: عظيم H1319						
12	מַלְכֵי ملوك H4428	צְבָאוֹת الجيوش H5074	יִדְוֹן يَهْدُونَ H5074	יִדְוֹן يَهْدُونَ H5074	וַיָּנֹת و-ربة H5074	בַּיִת البيت H7998	תִּחַלְקֶנּוּ تقسم H7998	שָׁלַל: الغنيمة H7998				

13	אִם- זַחְכְּמִי H7901	בֵּין בֵּינֵי H0996	שְׂפָתַיִם אֲחִיכֶּה H3671	כֹּנִי חֲמָמֶה H3123	יֹזֶה חֲמָמֶה H2645	נֶחֱפֵה מִשְׁפָּה H2645	בְּכֶסֶף בְּ-פֶסֶף H3701	אֲבֹרֹתֶיהָ וּ-רִישָׁהּ H0084	בִּירְקָק בְּ-אֲפִרָא H3422	חֲרוֹץ: אֲדָבָה H3422			
14	בְּפֶרֶשׁ בְּ-תִפְרִיק H6566	שְׂרִי אֲלֹהֵי H7706	מְלָכִים לְ-מְלוֹכִים H4428	זֶה אֲלֵךְ H7949	תִּשְׁלַח בְּצִלְמוֹן: בְּ-צִלְמוֹן: H7949	הָרִי הָרִי H2022	נְבֻנִים נְבֻנִים H1386	הָרִי הָרִי H2022	בְּשֵׁן: בְּשֵׁן: H1316				
15	הָרִי הָרִי H2022	אֲלֹהֵים אֲלֹהֵים H0430	הָרִי הָרִי H2022	בְּשֵׁן בְּשֵׁן H1316	הָרִי הָרִי H2022	נְבֻנִים נְבֻנִים H1386	הָרִי הָרִי H2022	הָרִי הָרִי H2022	בְּשֵׁן: בְּשֵׁן: H1316				
16	אֲלֵמָה לְמָדָה H4100	תִּרְצִדוֹן תִּרְצִדוֹן H7520	הָרִים הָרִים H2022	נְבֻנִים נְבֻנִים H1386	הָרִי הָרִי H2022	חֲמָמֶה חֲמָמֶה H2645	אֲלֹהֵים אֲלֹהֵים H0430	לְשִׁבְתוֹ לְשִׁבְתוֹ H3427	אֶף- אֶף- H0637	יְהוָה יְהוָה H3068	יִשְׁכֵּן יִשְׁכֵּן H7931	לְנִצְחָה: לְנִצְחָה: H5331	
17	רָכַב מְרִכְבֶּה H7393	אֲלֹהֵים אֲלֹהֵים H0430	רְבוֹתָן רְבוֹתָן H7239	אֲלֵפִי אֲלֵפִי H0505	שִׁנְאָן שִׁנְאָן H8136	אֲדָנִי אֲדָנִי H0136	כֶּם כֶּם H5514	סִינִי סִינִי H5514	בְּקֶדֶשׁ: בְּקֶדֶשׁ: H6944				
18	עֲלִיתָ עָלִיתָ H5927	אֶלְמָרוֹם אֶלְמָרוֹם H4791	שְׁבִיתָ שְׁבִיתָ H7617	נְשִׁיבָה נְשִׁיבָה H3947	לְקַחְתָּ לְקַחְתָּ H4979	מִתְנַתָּה מִתְנַתָּה H4979	בְּאֲדָמָה בְּאֲדָמָה H0120	וְ-אֵינִי וְ-אֵינִי H0637	נֶאֱמַר נֶאֱמַר H5637	סוֹרְרִים סוֹרְרִים H5637	אֶלְשָׁכָן אֶלְשָׁכָן H7931	יְהוָה יְהוָה H3050	
													אֲלֹהֵים: אֲלֹהֵים: H0430
19	בְּרִיךְ מְבָרַךְ H1288	אֲדָנִי אֲדָנִי H0136	יּוֹם יּוֹם H3117	יּוֹם יּוֹם H3117	יְעִמְסֵנִי יְעִמְסֵנִי H6006	לָנוּ לָנוּ H0410	הָאֵל הָאֵל H0410	יִשְׁוּעֵנוּ יִשְׁוּעֵנוּ H5542	סֵלָה: סֵלָה: H5542				
20	וְהָאֵל וְהָאֵל H0410	לָנוּ לָנוּ H0410	אֵל אֵל H0410	לְמוֹשְׁעוֹת לְמוֹשְׁעוֹת H4190	וְ-לְיְהוָה וְ-לְיְהוָה H3069	וְ-לְיְהוָה וְ-לְיְהוָה H3069	אֲדָנִי אֲדָנִי H0136	לְמוֹת לְמוֹת H4194	תּוֹצְאוֹת: תּוֹצְאוֹת: H8444				
21	אֶף- בְּל- H0389	אֲלֹהֵים אֲלֹהֵים H0430	יִמְחֵץ יִמְחֵץ H4272	רֹאשׁ רֹאשׁ H0341	אֲבִי אֲבִי H0341	קִדְקֵד קִדְקֵד H6936	שִׁעָר שִׁעָר H8181	מִתְהַלֵּךְ מִתְהַלֵּךְ H1980	בְּאֲשֵׁמִי: בְּאֲשֵׁמִי: H0817				
22	אֲמַר אֲמַר H0559	אֲדָנִי אֲדָנִי H0136	מִבְּשֵׁן מִבְּשֵׁן H1316	אֲשִׁיב אֲשִׁיב H7725	אֲשִׁיב אֲשִׁיב H7725	מִמְצִלּוֹת מִמְצִלּוֹת H4688	יָם: יָם: H3220						
23	אֶלְמַעַן אֶלְמַעַן H4616	תִּמְחֵץ תִּמְחֵץ H4272	רַגְלֶךָ רַגְלֶךָ H7272	בְּרֵם בְּרֵם H1818	לְשׁוֹן לְשׁוֹן H3956	כְּלָבֶיךָ כְּלָבֶיךָ H3611	מֵאֲבִיבִים מֵאֲבִיבִים H0341	מִנְהוּ: מִנְהוּ: H0341					
24	רָאוּ רָאוּ H7200	הִלִּיכוּתֶיךָ הִלִּיכוּתֶיךָ H1979	אֲלֹהֵים אֲלֹהֵים H0430	הִלִּיכוֹת הִלִּיכוֹת H1979	אֱלֹהִים אֱלֹהִים H0410	אֱלֹהִים אֱלֹהִים H0410	מִלְכִי מִלְכִי H4428	בְּקֶדֶשׁ: בְּקֶדֶשׁ: H6944					
25	קִדְמוֹ קִדְמוֹ H6923	שָׂרִים שָׂרִים H7891	אֲחֵר אֲחֵר H5059	נְנִים נְנִים H5059	בְּתוֹךְ בְּתוֹךְ H8432	עֲלָמוֹת עֲלָמוֹת H5959	תּוֹפְפוֹת: תּוֹפְפוֹת: H8608						
26	בְּמִקְהֵלוֹת בְּמִקְהֵלוֹת H4721	בְּרִכּוֹ בְּרִכּוֹ H1288	אֲלֹהֵים אֲלֹהֵים H0430	יְהוָה יְהוָה H3068	מִמְקוֹר מִמְקוֹר H4726	יִשְׂרָאֵל: יִשְׂרָאֵל: H3478							

27	שָׁם هناك H8033	אֲבִימֶלֶךְ بَنِيَامِينَ - H1144	צִעִיר الصَّغِيرُ H6810	רָדִים قَائِدُهُمْ H8269	שָׂרִי رُؤَسَاءُ H8269	יְהוּדָה يَهُودَا H3063	רִגְמָתָם جَمَاعَتُهُمْ H7277	שָׂרִי رُؤَسَاءُ H8269	זָבֻלוֹן زَبُولُونَ H2074	שָׂרִי رُؤَسَاءُ H8269	נִפְתָּלִי: نَفْتَالِي H5321		
28	צִוָּה أَمَرَ H6680	אֱלֹהֶיךָ إِلَهَكَ H0430	עֲזָרָךְ بِ-عَزْرِكَ H5797	עֵינֶיךָ أَيْدِي H5810	אֱלֹהִים يَا-اللَّهُ H0430	זֶה ذَلِكَ-الَّذِي H2098	פָּעַלְתָּ فَعَلْتَ H6466	לָנוּ: لَنَا					
29	מִהִיכָלְךָ مِنْ-هَيْكَلِكَ H1964	עַל- عَلَى - H3389	יְרוּשָׁלַם أَوْرُشَلِيمَ H3389	לָךְ لَكَ H2986	יּוֹבִילוּ يُقَدِّمُونَ H4428	מְלָכִים الْمُلُوكِ H4428	שָׂי: هَدَايَا H7862						
30	גֵּעֵר انْتَهَزَ H1605	חַיּוֹן حَيَوَانٌ H7070	קָנָה الْقَصَبَ H5712	עֲדָת جَمَاعَةٌ H0047	אֲבִירִים الْأَقْوِيَاءَ - H5695	בְּעֹגְלִי مَعَ-عَجُولٍ H7511	עֲמִים الشُّعُوبِ H7511	מִתְרַפֵּס الْمُتَدَلِّلُ H7518	בְּרִצְיָ- بِ-قِطْعَ - H3701	כֶּסֶף فِصَّةٍ H0967	בְּזֹר بَدَّدَ H0967	עֲמִים الشُّعُوبِ	
													קִרְבֹת الَّذِينَ-الْحُرُوبِ يُرِيدُونَ H7128
31	יָאֲתִיו يَأْتِي H0857	חֲשֻׁמַיִם عِظْمَاءَ H2831	מִנִּי مِنْ - H4714	מִצְרַיִם مِصْرَ H4714	כּוֹשׁ كُوشَ H7323	תִּרְיִץ تُسْرِعُ H3027	יָדָיו يَدَيْهَا H0430	לְאֱלֹהִים: إِلَى-اللَّهِ					
32	מִמְלֻכֹת مَمَالِكِ H4467	הָאָרֶץ الأَرْضِ H0776	שִׁירוּ عَتُوا H7891	לְאֱלֹהִים لِ-اللَّهِ H0430	זִמְרוּ رَتَمُوا H2167	אֲדַנִּי لِ-لرَّبِّ H0136	סִלַּח: سِلَاةَ H5542						
33	לְרִכְבִּי لِ-لرَّكِبِ H7392	בְּשָׁמַי فِي-سَمَاوَاتِ H8064	שָׁמַי- سَمَاوَاتِ - H8064	יָקָדֵם الْقَدَمِ H2005	הָא هَا H5414	יִתֵּן يُعْطِي H5414	בְּקוֹלוֹ بِ-صَوْتِهِ H5797	קוֹל صَوْتِ H5797	עֲזָ: عَزَّ				
34	תִּנּוּ أَعْطُوا H5414	עֲזָ عَزًّا H5797	לְאֱלֹהִים لِ-اللَّهِ H0430	עַל- عَلَى - H3478	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيلَ H1346	נִאֲתוּ جَلَالُهُ H1346	וְעֲזָ و-عَزَّهُ H5797	בְּשַׁחֲקִים: فِي-السُّحْبِ H7834					
35	נִזְרָא رَهَيْبٌ H3372	אֱלֹהִים اللَّهُ H0430	מִמְקַרְשִׁיךָ مِنْ-مَقَارِسِكَ H4720	אֵל إِلَهَ H0410	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيلَ H3478	הוּא هُوَ H1931	וְנָתַן الْمُعْطِي - H5414	עֲזָ عَزًّا H5797	וְתַעֲצִמְזוֹת و-فَوْؤَةً H8592	לְעַם لِ-السُّعْبِ H1288	בְּרוּךְ مُبَارَكٌ H1288		אֱלֹהִים: اللَّهُ H0430